

# 國立中正大學外國語文學系

## 102 學年度第 1 學期第 2 次系務會議紀錄

時間：102 年 12 月 17 日（星期二）12:10-13:35

地點：282A 會議室

主席：陳國榮主任

紀錄：蕭惠彬

出席人員：丁碧玉老師、王明月老師、林欣瑩老師、林惠玲老師、張美芳老師、陳月妙老師、陳玉美老師、陳玟君老師、游文嘉老師、楊意鈴老師、葉純純老師、劉德烜老師、蔡美玉老師、羅林老師、龔紹明老師（依姓氏排列）

請假人員：紀鳳鳴老師

列席人員：李俊鈺（碩士班學生代表）、蕭怡璇（學士班學生代表）

壹、頒獎（本校 102 學年度第 1 學期校長獎獲獎學生：陳妙慈、卓俊豪、王鈺、黃羽薇、劉品儀、夏苡嘉、羅敏萍）

貳、主席報告：

- 11 月 23 日本系舉辦「第二十一屆中華民國英美文學學會年會暨研討會」，報名參與人員超過兩百人。特別感謝張美芳、林惠玲、陳玟君、陳玉美、楊意鈴、劉德烜、蔡美玉、龔紹明八位老師，系辦湯麗鳳、蕭惠彬兩位助理，以及二十位同學的協助，讓本次會議能夠順利圓滿結束。
- 本系 103 級畢業戲劇展演於 12 月 13 日與 14 日舉行兩場公演，演出受到觀眾熱烈迴響、極為成功。特別感謝陳月妙老師的熱心指導，及各位老師的捧場。
- 恭賀本系 102 年度全校運動會得獎學生，名單如下：

姓名	項目	名次
楊晁青	田徑男子	1（破大會紀錄）
蕭湏燕	田徑女子	4
蕭怡璇	田徑女子	5
王昱雯	田徑女子	6
團體組	女子組	總錦標

- 恭賀本系 102 年錄取交換學生至德國耶拿大學（University of Jena），名單如下：大三曾成中、劉苑彤、黃映云及大二林凡又。

5. 10月21日野孩子肢體劇場團長姚尚德先生(86級系友)，11月13日東海大學外國語文學系 Henk Vynckier 教授，12月3日國立台灣師範大學英語學系李秀娟教授蒞臨本系演講。
6. 11月4日大一系服務學習課程成果展，感謝陳玟君老師帶領大一學生美化外文系2F廣場及走廊。
7. 11月15日103學年碩班甄試招生複試，感謝協助命題、閱卷、審查及口試相關老師。12月4日-5日報到，報到情形如下：

所別/數據	招生名額	錄取人數	報到人數
外文所	6	3	2
英教所	6	6	3

8. 11月29日至12月5日系學會共17位學生至嘉義縣協志高中協助舉辦國際觀光美語村活動。
9. 本系獲選為本校教學卓越計畫推動「一系一專題」之示範系所。11月19-26日一系一專題英語說故事暨書評競賽初賽。12月12日英語說故事決賽。12月17日英文書評決賽作品繳交截止，預計12月23日中午評審結果出爐。12月24日(星期二)12:10本系將舉辦英語說故事暨書評競賽頒獎暨全系師生期末聯誼會，地點於外文系二樓廣場。歡迎各位老師與學生參加。
10. 10月16日課程委員會會議決議：(一)同意本系相關教師支援文學院開設之跨領域「戲劇·創意·想像」學分學程案。未來如有其他同仁於此學程開設課程，須先經過課程委員會同意。(二)建請羅林老師取消本系102學年第2學期碩士班課程，改於學士班開設選修課，以因應碩士班學生人數與開設課程之平衡。(三)學士班選修課依教室容量額滿後，建請任課教師盡量不要加簽，以避免人數過多，影響上課品質。(四)通過本系大三張司昀同學至日本東北大學交換一學期之學分認定。
11. 10月30日課程委員會會議決議：(一)通過大五生李亭緯、林冠樺至日本北海道大學交換學生一年之學分認定。(二)更新本系課程地圖系統相關資料；規劃本系參與通識課程之原則。(三)通過本系學士班開設專題課程，專題課程學生人數以8-12人為原則，課室授課時間至少六週，學生須繳交專題成專題成果。同仁如需開設此類課程，請事先向課程委員會提交申請書。(四)建議大一必修課西洋文學論概分班。近幾年此課程選課人數皆超過70人，考量教學品質，建議分班。
12. 10月22日教師評審委員會會議決議：通過紀鳳鳴、林惠玲、葉純純、蔡美玉、龔紹明、林欣瑩、陳玟君等7位老師申請「102年度學術著作獎勵案」。
13. 12月3日系所自我評鑑工作小組籌備會議決議：確認本系第二週期系所評鑑項目及參考效標與本校的自訂評鑑項目與參考效標一致。各項目負責分配，調整如下：項目一：林惠玲老師；項目二A(2-1至2-7)：葉純純老師；

項目二 B (2-8 至 2-12): 劉德烜老師; 項目三: 龔紹明老師; 項目四: 劉德烜老師; 項目五: 蔡美玉老師; 項目六: 龔紹明老師; 項目七: 系辦公室; 項目八: 陳玉美老師。

14. 12 月 4 日學術委員會議決議: 安排 102 學年度第 2 學期演講, 文學 2 場與英語教學 3 場, 由王明月老師、龔紹明老師、陳月妙老師、陳玟君老師分別邀請講者並主持演講。
15. 12 月 10 日空間暨預算委員會會議決議: 通過本系 103 會計年度預算比例編列案, 並提系務會議議決; 通過本系 103 會計年度設備採購規劃案; 稽核本系 (含專班) 102 年 4 至 12 月 9 日經費使用明細; 通過本系 103 會計年度與電腦公司簽訂電腦維護合約案; 通過本系 373 空間使用規畫: (1) 建請系上行文並督促前西洋中世紀研究中心主任王明月老師, 依據當初與本系簽訂之空間契約書, 於 102 學年度下學期開學前移除本系 372A 與 373 室牆壁之間的隔間門, 並恢復牆面原狀。(2) 373 空間規劃為學生研討室使用; 有關本系教師服務紀念獎牌發放, 為擲節開支, 建請系上以發放感謝狀方式替代。
16. 本學期學生休學、復學及退學情形:

班別	復學	休學	退學
博士班	3	0	2
外文碩士班	8	5	2
英教碩士班	10	7	4
學士班	1	2	1
在職專班	4	3	2
總計	26	17	11

17. 102 年 10 月 15 日至 102 年 12 月 16 日, 本系教師學術活動情形 (依據教師個人提供資料):

(1) 陳玟君老師

Chen, W. C. (2013). The focused input and output of EAP formulaic expressions for virtual academic discussions Proceeding of International Symposium on Language, Linguistics, Literature and Education (ISLLE 2013) (pp. 356-368). Osaka, Japan: Asia-Pacific Education & Research Association Inc.

(2) 楊意鈴老師

楊意鈴。“The Living Strut and the Dead Souls Creep”: The Return of the Dead and the Loss of Rural Ireland in Patrick McCabe’s Winterwood 「第二十一屆中華民國英美文學研討會論文」。中正大學。嘉義。11 月 23 日。2013。

(3) 羅林老師

甲、 Rollins, J. B. and Pao-chia Chiang. "Chinese Writers in Exile:

Eileen

Chang and Gao Xingjian." Literary Diasporas: Identity, Memory and Culture in a Transnational Context. Ed. Asma Sayed. Oxford: Inter-Disciplinary Press, 2013.

乙、 Rollins, J. B. "Translingual Style in Ha Jin and Vladimir Nabokov." Eleventh Quadrennial International Conference on Comparative Literature, CLAROC. Tamkang University, Taipei, Taiwan, 13-14 December 2013.

(4) 龔紹明老師

龔紹明。〈蒂娃卡魯尼《香料情婦》中的奇幻敘事與南亞裔美國人離散認同〉。「第二十一屆中華民國英美文學研討會論文」。中正大學。嘉義。11月23日。2013。

18. 102年10月15日至102年12月16日，本系學生學術活動情形（依據系辦公室提供資料）：

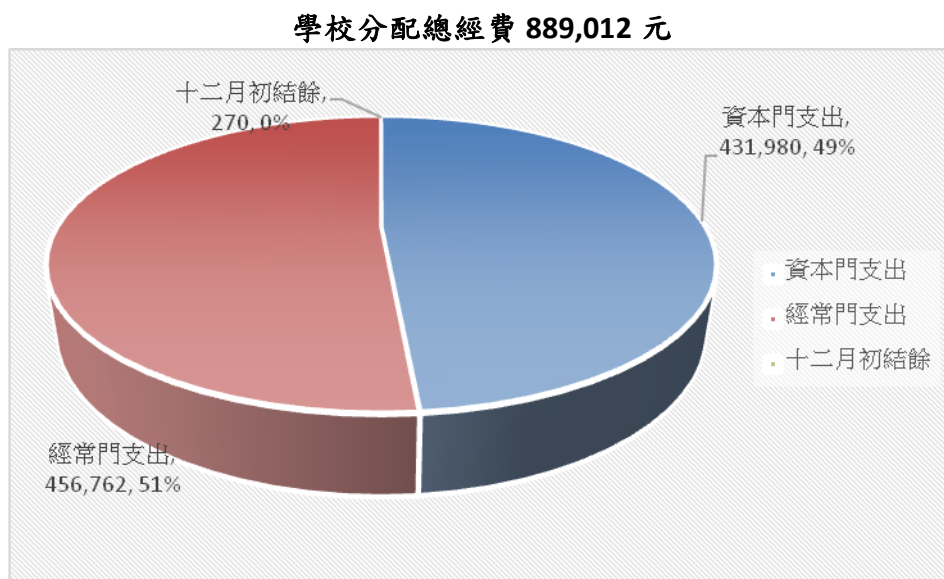
(1) 林文斌（英教碩士生）11月15日至修平科技大學參加2013英語教學學術研討會發表論文。

(2) 陳怡婷（英教碩士生）11月22日至彰化師範大學十二年國教英語課程教材教法與評量研討會發表論文。

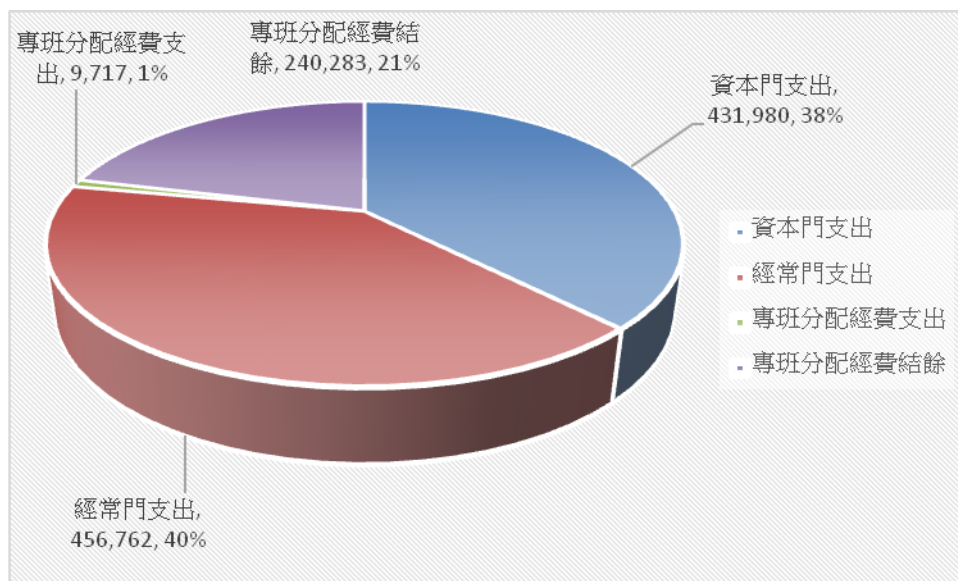
(3) 陳數紅（外文博士生）11月23日參加第21屆中華民國英美文學學會年會會議發表論文。

(4) 拾己安（外文博士生）12月14日至淡江大學參加CLAROC國際會議發表論文。

19. 本系102會計年度1月1日至12月9日經費使用情形：



**總經費 1,139,012 元 (含專班所分配之 250,000 元)**



20. 103 年度本系分配之預算如下：依據 102 年 12 月 9 日 (102) 中正 (文) 院字第 102120901 號通知：本系分配金額 803,571 元 (資本門：379,254 元；經常門 424,317 元)【備註一：103 年度預算數：1,165,468 元，扣除院提撥 10% (116,547 元)，圖書館電子資源經常門 205,036 元、共用書刊資本門 40,314 元)，本系實際經費為 803,571 元。】【備註二：100 年度本系分配預算為 1,515,944 元，101 年度為 868,414 元，102 年度為 889,012 元，103 年再度刪減為 803,571 元。】
21. 每學期末都有碩、博士生提出口試申請，請各位老師隨時檢視當指導學生畢業後，下學期是否仍有足夠的條件申請減授鐘點。

參、宣讀 102 學年度第 1 學期第 1 次系務會議記錄  
 決定：通過

肆、102 學年度第 1 學期第 1 次系務會議決議事項辦理情況報告：  
 需執行決議事項均已辦理。

伍、各委員會召集人報告：略。

陸、提案討論

提案討論一

案由：本系 103 會計年度預算比例編列案，提請討論。

說明：

- 一、 依據本校 102 年 12 月 2 日中正主計字第 1020010580 號函與 102 年 12

月 9 日 (102) 中正 (文) 院字第 102120901 號通知辦理。

二、 本案經 102 年 12 月 10 日本系 102 學年度第 1 學期第 1 次空間暨預算委員會會議討論通過，提案本會議決。

三、 經費編列依據文學院 103 年度預算分配明細表之經常門應分配數與資本門應分配數之比例編列 (本系分配金額為 803,571 元，資本門 379,254 元，經常門 424,317 元)。經費編列請參考附件一。

決議：通過，本系 103 會計年度預算比例編列，請參考附件一。

#### 提案討論二

案由：第二週期系所評鑑項目及參考效標，提請討論。

說明：

一、 依據中正教字第 1020009938 號函辦理。

二、 第二週期系所評鑑項目表及各組負責人，請參考附件二。

決議：通過。

#### 提案討論三

案由：大一必修課西洋文學論概是否分班，提請討論。

說明：

一、 102 年 10 月 30 日 102 學年度第 1 學期第 2 次課程委員會會議提案，請參考附件三。頁 14-16

二、 近幾年此課程選課人數皆超過 70 人，考量教學品質，建議分班。

決議：經過討論提出二案，投票結果如下：甲案：恢復成原來四個領域 (2 票)；

乙案：直接分為兩班 (8 票)。決議採乙案，並依相關程序向學校提案。

#### 提案討論四

案由：推選本系下屆系主任 (任期自 103 年 8 月 1 日起) 遴選委員會委員，提請討論。

說明：

一、 依往例本校於現任系主任任期屆滿前 (大約一月間) 會發函徵詢其續任意願。若現任系主任有意願尋求連任，文學院院長將約見全體教師諮詢相關意見。若現任系主任無意尋求連任，院長將組成本系系主任遴選委員會，開始下一屆系主任遴選工作。本系必須推選五位委員參與遴選工作。

二、 因現任系主任無意尋求連任，本系須於系務會議推選遴選委員。鑒於下次系務會議排定時程為 103 年 3 月 18 日，為避免下學期初需要特別召開系務會議推選遴選委員，故預先於此次系務會議推選。

三、 建議本系推選八名，得票數前五名者當選，六至八名依序候補。

決議：經過票選，選舉結果如下：

正選：林惠玲老師 (11 票)、陳玉美老師 (9 票)、陳國榮老師 (9 票)、蔡美玉老師 (9 票)、陳月妙老師 (5 票)。

候補：依序為羅林老師 (5 票)、葉純純老師 (5 票)、劉德烜老師 (5 票)。

備註：1、龔紹明老師唱票，劉德烜老師計票，陳玟君老師監票。2、當選委員若同票，經過抽籤決定當選委員名單與候補委員名單及候補順序。

柒、臨時動議：無

捌、散會